LIHIGH VALLES
KELES.

Prasidejo nog Feb. 11, 1894.

☞ Pasažieri važiuojenti isz Najorko tegi ejna ant dipo ant uliczios; foot of Cortlandt arba Derbrosses uli. [Pennsylwanijos feros (talwelio.]

Deł norinczių wažuot pasažieriu treinu, ai ejna tame laike ir in taisee wietas: In Penn Haven, Junction, Manch Chunk, Lehinghton, Slatington, Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Philadelfije Weaterly, Delano ant 6.17, 7.52, 9.30, iszrit, 12.55, 3.11 po piet. In New York 6.17 7.52 ir 9.30 iszrito, 12,55 3.11, po piet.

In Hazletona, 6.17, 7.52, 9.30 ir priesz piet ir an 12.55, 3.11, 5,42 ir 8.23 po piet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly ir Elmira, 6.17 ir 9.30 isz rit ir 3.11 ir 5.42 po piet,

In Rochestee, Buffalo ir westus ant 6.17, 9.30 isz rito, ir 3.11 po piet.

In Scranton 6.17, 9.30 ir presz piet, 3.11 5.42 ir po piet

In Raven Run, Centralia, Mt Carmell, Shmokin 6.5 , 8.35 ir 10.50 isz rit, 1.16, 3.55 ir 8.07 po piet.

In Sunbury ir points on Penna. R. R. 6.52, 10.50 iszrit, 1.16 ir 3.55 po piet.

In Yatesville, Shenanadoah, Girardville, ir Ashland 8.35 ir 10.06 isz rit ir 12.30, 1.25, 3.55, 6.20 8.07 ir 9.00 po piet

In Delano 6,00 6.17, 7.52, 9.30, 11.19 isz rit, 12.55, 3.11, 5.42, 8.23, 9.48 ir 10.44 po piet.

In Buck Mountain, New Boston, Darkwate, St. Clair, Pottsville ant 7.52, 9.30 ir 11.19, priesz prie 12.55, 3.11, 5.42, 8.23 po piet.

NEDELINIS TREINAS.

Iszeina 7.15, 915 isz rito 12.15 ir 2.30 po piet in Ashlad ir in wisas szales; 8.55 iszrito, 12.45 ir 3.10 po piet, in New York ir in wisas pakelije stacyjes 12,45 ir 3.10 po piet in Easton, Philadelphia ir wisas stacyjes 8.55 isz rito., 12.45, 3.10, 4.57 6.20 po to piet in Delena; inSzenadori tiktai, 5,42 isz rit ir 6,20 popiet

In St. Clair ir Pottsville 3.55 9-15 isz rito ir 2.30 po piet.

Rollin H. Wilbur, Genl. Supt. East. Div. — Chas. S. Lee, Gnn. Pass. Agt.

A. W. Nonnemacher, Asst. Gen'l. Pass. Agt. South Bethlehem, Pa

FAMILIJOS IR EMIGRANTAI KURIE WAŽUOJE IN WAKARUS, geriause ważnot ant LEHIGH WALLEY GELEŽINKELO, pigiause, greiczeuse keles in Cleveland, Cincinnati, Detroit Chicago, Omaba, Sant Francisco, Indianapolis, Lousville, St. Louis, Kansas City, Memphis Nasville, Mobile, New Orleans, ir t. t.

Geriause dažiuri daigtus (baggage) usz kurnos duoda czekius ir ant to paties, trejno prystato. Jago norit in kur ważuot tai pigiause pardauda tykietus ta kompanije. Apie wysa informacyjes ejkite pas:

A. PALMER.

Agent. LEH· VAL. Mahanoy City, Pa.

Lietuwiszki pp. biznierei isz Szenadorio.

Paczęda pyningu.

Kas perka pas RAŽA Szenadory,

Wałgoma tawora

suwys pigei paleido, Kas perka už keszą, ganna pigeu kaip kur kitur. Ir ant kningeliu duoda tawora nes welitinu ira imtie usz pininguus ba dydelis procentas kiszenije pasilieka.

Wisy wirai pas Rażą

ba suwys pigej paleido wałgoma tawora. Kas dabar perka tam daug pininga usiczedis. 3-23-3

WIRAJ - WYSI
— PAS —
W. CHMIELAUCKA

311E. CENTER SHENANDAH PA

Apie tai ne rejk kalbet jog

Gere karalei, Gere mainerei, | O wire alus! Szaltas ir skanus! 28-7-92

:::: Lietuwyszkas Daktaras ::::

J. SZLUPAS,

pryima ligonius kožna łaika ir duoda rodas deł kožno kuris tik iž kur per gromata atsyszauke. Tury offisa,

No. 125 S. West Str.,
Shenandoah, Pa. 10-13-92.

SZALTAS IR SWEIKAS ALUS

Czista rugine arłełka,
ir gerí cigarai randasi pas

J. Skritulska

ant ul. S. Main No 208 Shenandoha, Pa. Ten apart swetingo priemimo, gali gaut ir prieteliszka roda. 22—6—93

UŽSYIMA — ŁAIDOJIMU
—KUNU—

WINCAS SNAIDERIS,
22 W. MAIN ULI. SHENANDOAH, PA,
GRABAI PUIKUS, KARAWANAS IR KARETOS SZTANT. mar.-11-93

DYDZEUSES LIETUWYSZKAS
K R O M A S
Antano Danisewiczeus

MAHANOY CITY, PA.

Wyskogansy, kaiptenai nukelausy
Miltu, mesos,
Cukraus kawos
Ir wysokio gauna taworo,
Kožnas pagal sawo noro.
Kožnas žino kur giwena,
Tai to ne rejk sakit, gana.

jan 29-91.

PATENTS
CAVEATS, TRADE MARKS
COPYRIGHTS.

CAN I OBTAIN A PATENT? For a prompt answer and an honest opinion, write to MUNN & CO., who have had nearly fifty years' experience in the patent business. Communications strictly confidential. A Handbook of Information concerning Patents and how to obtain them sent free. Also a catalogue of mechanical and scientific books sent free.

Patents taken through Munn & Co. receive special notice in the Scientific American, and thus are brought widely before the public without cost to the inventor. This splendid paper, issued weekly, elegantly illustrated, has by far the largest circulation of any scientific work in the world. $3 a year. Sample copies sent free.

Building Edition, monthly, $2.50 a year. Single copies, 25 cents. Every number contains beautiful plates, in colors, and photographs of new houses, with plans, enabling builders to show the latest designs and secure contracts. Address
MUNN & CO., NEW YORK, 361 BROADWAY.

Beatty Partajonai ir wargonai $50 ir daugeu raszikite ar eikiteat pas Daniel F. Beatty, Washingtos, NewJersey.

JAGO kas noretu gaut kokes informacyjos apie apgarsynimus, tegul nusiuncze pokšiaga wadynama "Book for Advertisers," 308 šiap s tabaj daug randasy žinių kaip rejkie apgarsyni ir apie wysokes gazietas ir preke gerausee ir pigiause jog kožnam patyka. Jago noretumet apie ką apgarsynima in det raszikite ant tokio adreso: ROWELL'S ADVERTISING BUREAU Spruce Str. New York. 10-1-91

SAULE
THE SUN.

"SAULE."

Ira tai wienatinis laikrasztis, tikrai lietuwiszkas ant swieto.

KASZTUOJE ANT METU $2 00

Jago kas raszo gromata in rediste tai tegul toki uzdeda adressa:

D. T. BOCZKAUSKAS,
439 W. Pine Str, Mahanoy City, Pa

THE WEEKLY "SUN."
APPEARING EVERY THURSDAY.
Subscription only Two Dollars per year
Represents the interests of nearly 150000 Lithuanians resi din in the United States & Canada
ADVERTISING,
TERMS GIVEN UPON APPLICATION.

No. 9 MAHANOY CITY SCH. CO., PENNSYLVANIA. — DIENA 1 KOWO (MARCH.) 1894m — METAS VII.

ETNERED AT THE MAHANOY CITY PA. POST OFFICE AS SECOND CLAS, MAIL MATTER.

Łaikrasztis "Saule," kaipo iszejnantis kataliki zkoje dwaseje pri walo skaitit koznas Lietuwis, ba ne ira prieszingu szwentam tikejimui ir weda klistanczius ant gero kolo.

Kuningas P. W.

Cenzorius dwasiszku rasztu.

Nedelinis Kalendoris.

March, Kowas turi 31 dienas.

1 c. Albinowis.
2 p. Šlmpliciuszo.
3 s. Kunegundos.
4 N. Kasimiero kar.
5 p, Perneszimas sž. Wacł.
6 u. Koletos panos.
7 s. Tamoszlaus.

Zines wietines.

Szaltelis per keles dienas dawesi in ženkłus, o ant gało szita panedeli kaip prisnigo, jog nustojo stritkarei waiksztioja.

Nauji sztorninkai Szosta kauckas ir Kaczinskas daro pusetina bizni ir ne diwai, ba tawora suwis pigei paleidže, konia puse prekes kaip kitur

Mahanojuje karczemu net užia. o jago teip lengwai dawines łaisnus, tai už poros metu turesime karczema kožnam namia.

Petniczoje ir Subatoje, lenkiszkoje bažniczoje bus keli kuningai ir kłausis welikines spawiedes. Nedeloje- gi, tai ira. diena 4 Kowo bus apwaiksztiota szwente, Sz Kazimierio, patrono bažnitinio, bus dwejos miszios ankstibos ir suma.

¶ Jago noryte geros ir szwiežios mesos ejkite pas

J. T. Quinn, Mahanojuje.

Kad norint karta žmoniu liežiuwei in kuołus pawirstu. Ana, kas Mahanojuje darosi! tenais kas pasidari tarp jaunos poros, o da inpainiojo jauna dora mergaite Mare Kriaucziu niute. kuri Diewui duszia kałta. O tu Mariute tos apskełbos ne dowanok, ba tai ira didelis szłowes nupleszimas, ipatingai deł jaunos mergaites!

Isztikro, Indijonu budas geresnis, negu Lietuwiu. O kad kuningas, wietoje pamokslo su geru rimbu atpliektu kožnam nugara o ne krutinia sawo gaditu, pamoksła sakidamas deł tokiu paleistuwiu.

Dergkite sawe Lietuwei! tegul swietas žino apie juso padukima!- Szendien, kada wisos tautos apsiszwietia tai tarp Lietuwiu žudinstos, kekszawimai, wagistos, girtawimas ir kitokios paleistuwistos. Wiska po koju pamini Diewa, Szwentuosius, Bažniczia ir Kuningus! Pamatisite, jog dasi łauks, to jog Lietuwius guis isz Ameriko jago ne pasilaus

Zines del Lietuwiu.

Meldžeme pagodotu skaititoju idant ne užmirsztumet apie užmokeste už „Saule".

— Teipos-gi daneszu kaip jau buwo apgarsinta praeitam numere „Saules" jog iszeis lenkiszkas łaikrasztis po wardu „GAZETA LUDOWA" tai ir iszejo pirmas numeras szitoje Seredoje. Del to-gi praszau jus brangus skaititojei idant apie tai apsakitumet del Lanku, ja go koki pažinstate. Łaikrasztis „Gazeta ludowa" kasztuoja ant meto tiktai 1 dol. o talpina naujauses žines. Ir jago „Saule" ira miletu łaikrasztu terp Lietuwiu, tai ir szitas lenkiszkas ira panaszus „Saulej." Ne užmirszkite brangus Brolei apie ta mano praszima.

Kur buna Juozas Bałtruszaitis, iž Bluwiszkiu teguł jisai duoda apie sawia žinia Onaj Szpeiderienej po tewu Wenciutej, ant tokio adreso:

Mrs. A. Shpeider,
51 Moll Str
Elizabeth, N. J.

J. Beigis isz Matkarmu. Nutwerk ta kales waika ka tawo gazieta no paczto wagia ir apskunsk pas wajta. Mes ta mstai siunczem ant gero adreso.

Jago kas turi ne skiepintus waikus, teguł pasirupina paskiepint, ba liga raupu artinasi. Jau ir Pittsburge pradejo sirgt.

M. Minkus
isz Shenandoah, Pa,

Turi ant pardawimo ziegorius ir ziegorelius, taiso juosius łabai pigei; turi puikius žiedus ant szlubo wisokius,-auksintus ir sidabrinius.

as perka ziegorí ar ziagorelí, arba žiedus ant szlubo, tasai gauna dowanu puiku abroza.

Teipos-gi apdaro kningas in wisokius apdarus łabai druczeí, gražei ir pigeí.

Abrozu Szwentu ir swietiniu ir wsokiu, gali gaut ir tai łabai pigeí.

Giwena ant ulicztos
E. Center No 209

Graudus Werksmai

arba gailos giesmes Gawenios apie kankia (muka) Jezuso Wieszpaczio kurios paprastinai giedasi bažniczose wietoje niszparo.

Kasztuoja tiktai 15 centu
Norintieje apłaikit taje knin

Dalis darbine.

— Isz Ind. Ter. isz Alderson'o, danesza Wincas Smilgius, jog tenais łabai szwakai dirba anglekasese, ba wos wiena, o łaikais dwi dienas ant nedelos ir tai tris kwoterius. Beda jago teip.

Gromatos Atsiunstos.

Guodotinas Reditojau Saules".

Praszau patalpint tuos mano kelis žodžius in sawo łaikraszti.

Nedeloj 11 Wasario ant Salios 318 W Brodwaj strit Sauth Bostoni Mass. Lietuwei turejo sawo mitinga, ant kuro suejo pusetinas pulkelis sawo brolu lietuwiu ant pasikalbejimo antra adina po pietu likos atidaritas mitingas, ant kurio perdetinis kalbejo:

Meli broleí! suejom pasikalbet apie reikalingus sawo dalikus, žinote patis „neturime sawo bažniczios ir kunigo, todeł turim pasirupinti apie parkwietima kuningo deł atlikimo Welikines spawiedes.

Ant to wisi nutarí atiduodamí ant komiteto ranku teip padaritie kaip pernai,- pargabentí kuniga ir jog kožnas ejnantis in spawiedí tur už kortele moketie 1 doreli, o jeigu kas duos ir daugiau, tai nebus iszkados ba kas liks tai bus ant bažniczios.

O toleus buwe kalbeta apie uždejima Lietuwiszkos parapijos ir likos perskaititas protekułas praeito meto mitingo ir buwo parodita kiek ira banko parapijos piningu ir kiek ira žmoniu prigulinczlu prie parapijos; piningu pasirodi apie 300 doleriu.

O dabar prieto musu mitingo atsirado iszkur ir lenkiszkas kuningas su keleis agentais ir padawí ineszima toki kada mes Lietuwei negalim nieko wienî pradet apie statima bažniczios ir mes turim susiwienit su Lankais ir wisi drauge statitî bažniczia. Nes muso brolei atsiminî apie Lanku priłankuma prie Lietuwiu ir stumnia apie Lietuwa ne wienas ant to ne tiko.

Žinoma atsirado ir tokiu, ka stengesí wisomis pajegomis sutrauktie i wienibe ale nieko ne maczino, ba musiszkei druczei łaikesi. Pirmiause senas Kawalauckas pradejo kałba: broleí jeigu milim tewinia ir norim pakialt sawo warda, nepasiduokim Lankams, nor esam ir nedideli saujeli; ale per sawo storone padarisim wiska be Lanku mełonies o jago sawo kruwina centa pawesime, tai dingsime kaip muso boczeí dingo Ir szendien nor jie ant musu kiszeniu buti ponais atimti kruwinaí uždirbta centa ir paskuí turetu isz mus juoka [2] Tolesneí prakałboje daktaras ponas Kusma taridamas: mieli broleí! newienikimes su Lankais ir pinigus kuruos turim banko, nedekim prie tos bažniczios ale łaikikimes druczei, twerkime patis lietuwiszka parapije o nors ne teip greitai bet turesime lietuwiszka parapije.

Priesz 5 metus suwis buwo mažai Lietuwiu Bostone, o jau szendien ira pusetina saujeli, ir kad da praeis keli metai, bus da daugiau ir galesime pradetie tan darba, o kad pasiduosime lenkams atiduosime sawo centus ir patis liksim ižgintais isz bažniczios kaip padari Lenkai Lietuwiams Plimonthe ir Szenadorije.

[3] Tolesnei prakałboje wienas isz komiteto Petras Cziaplikas jog parapije prasidejo senei ir pirmeu už lenkus deł ko dabar nori iždraskit? todeł broleí sakau jumis: nepasiduokim ir łaikikimes iszwieno o trumpam łaike prasides linksmibe tarp musu.

Norint naujelenkeí stengesí wisomis słomis sumaiszit ta musu darba, bet neweiki nieka ir iszejo kaip muła suedia. Po pasibaigimui mitingo pasiraszi nauju parapijonu prie uždeimo lietuwiszkos parapijos prisiraszi 47 nauji parapijonai ir ira wiltis jog netrukus užsides Lietuwiszka parapije ir prasides łaime tarp musu. Broleí łaikikimes isz wien o Diewas mums łaimins.

Su godone jums gera welijntis
K. G. Bostoniszkis.

Chicego, Ill., 817 Dickson Str.

Guodotinas D. T. Boczkauckas.

18 d. szio meno usidejo draugiste kareiviu- Vitauto ir gana apszczei sunariu jau priguli- acziu Diewui musu mieste lietuwei gerai darbuojasi teipgi teatraliszka trupa łaiko sawo probas ir wiskas gerai sekasi taigi žada atgrai ti 22 d. Apriliaus Łaiste po wardu Genawaite. Jau sale turime už $50.00 ir žodžiu, wiskas iszrodo ant gero.

Taigi praszicze tamistos pagarsitie sawo guodotinam Łaikrasztije kareiwei Vitauto, priesz Welikas stowes apsiszarwawe prie grabo Jezuso Christuso. Argi nedaiłu bus mumis broleí? Teipgi uszpraszome lietuwius prisirasziti prie Vitauto kareiwiu.

Su guodone
W. Wabolynskis.

Ashland, Wis d. 19 Febrn. 94 m.

Brangus Reditojau!

Praszau patalpint apie mano wargingo žmogaus skriauda da su mažais waikeleis.-Wagis, Kanstantinas Gaupsza, buwo pas mania ant burdo, nakties łaikia iszemi łanga ižbego, iszneszdamas sawo drapanas ir pawogi mano 20 dol. Dingo nežinia kur. O we, wienas ne butu galejas to padarit ba turejo ir partneri Ira tai łatras paskutinis, płudo ant wisu łaikrasztiu.

Apgarsinu tai, idant wisi saugótusi in kur atwiks ir paduodu czion apie jio abrisa: ira jaunas, usai wos digsta, stambiu kaułu kaip werbludo, juodas kaip cigonas, nosis iłga ir kumpa, płaukai juodi, turi wisados akias nuleides kaip włkas; kaip girdet, tai ir Lietuwoje arklius wogi. Paejna isz Kauno red. Raseiniu paw. isz kaimo Mažucziu.

Jago in kur welnes atnesz, tai dokite žinia ant tokio adreso:

Mr. M. Balunas,
1015 Water Str
Ashland, Wis.

Lewiston, Me. d. 19 Was. 94 m.

Brangus Reditojau „SAULES!"

Esi wertas dideles szłowes ir garbes, delto, jog tokes puikes istorijes sutalpinai in knig a, „Tukstantis ir wiena naktiu."

Padekawoju asz łabai pa karnei tamstai! Kas ta kninga nupirks, tai džiaugsis, o ir tu piningu nesigailes.

Pasilieku su guodone
E. D. Dragoon.

Isz Ameriko.

Senukes nodega paswilo.

Isz Lawrence Mass., Zofije Barbana, narsele 80 metu pabego su jaunu waikinu Chas. A Holt 21 me. Mat nusidawí pas koki tai kuninguží paimt szluba.

Sniegas.

Szitas panedelinis sniegas sułaike didesniuose miestuose streetwežimis o kaip kur ir treinus. Žiema łaikosi.- Ir Virginio pridrebisniego ant pusantros pedos.

Suszalo.

Texuose per szita paskutini szaltí, suszało tukstantei giwuliu, ba in 15-000 tukstantiu. Mat daugumas apsigavo ba nesitikejo ant szalczia tai tam ne užbego.

— New Yarke, szita panedeli rado suszałuse Maggie Kean giwenante sklepe ant W. Eleventis ul. No 290 ir John Hahn suszało twarte.

Miniszkos Publicznose szkalose.

Pittsburge, panedeli pradejo mokint publicznose szkalose waikus katalikiszkos miniszkos. Ira tai ne girdetinas dalikas, kad katalikiszkos miniszkos mokintu protestoniszkus ir katalikiszkus waikus.

Kuningas Kolesinskas
susitaiki su Bažniczia Sz.

Masignoras Satoli, popiežiszkas delegatas nusiunti in Detroit sawo siuntini, idant sutaikit kun. Kolesinska su sz. Bažniczia ir nuimt exkomunika kuri jin ir jio parapijonus sunkino.

Ta prowa iłgai užiminejo Rimiszka kurije ir ant gało pastanawijo priimtie ta iszklidusi pulkeli ir pati wada in bažnitinia draugija.

Delegatas popiežiszkas nusiunti in Detroit sawo wietoje Monsignora Skaretta, kuris padawi kun. Kolesinskui iszpildimus tokius:

1.) Jog bus isz naujo bažniczia paszwentinta.

2.) Kolasinskas ir jio parapijonai tures iszpildit tuos iž dawimus:-a) atprowis pakuta kokia uszženklius Apaštaliszkas Delegatas. b) Kolasinskas atszauks publicznai priesz sawo parapijonus wisas kłaides, kuriu dasileido per penkis metus, o kaip atszaukt tai bus paduota no dwasiszkos waldžios. c.) Bažniczia Saldžiausios Szirdies Motinos Diewo turi butie užraszita ant wardo parapijos, kolek wisu skołu ne iszmokes. Po iszmokejimui skołu, arba tada, kada Apaszta liszka delegaciie pripažins už geresni, užraszit ant Wiskupo diecezijos, teip kaip ir kitos bažniczios detroines wiskupistes. d.) Da ka:- Jog wiskupas Detrojaus ne atsako už parapijines skoles, kokios sunkina ant tos bažniczios. e.] Po priemimui tu wisu padawimu, Detrojaus wiskupas pastanawis Kolasinska prabaszczium tos paczios bažniczios. f.) Kolasinskas ne gali priimt saw wikaro tokio kurio wiskupas ne nores. g.) Tie wisi parapijonai, kurie prigulejo prie tos parapijos, gali ir ant tolaus butie parapijonais, bet nauju parapijonu isz kitos parapijos ne gali priiminet.

— Ir kun. Kolasinskas priemias tuos wisus padawimus, atprowino pakuta penkiu dienu ir publicznai ana nedele atszauki sawo kłaidas bažniczoje priesz wisus sawo parapijonus ir weła ina kunigu ir prabaszczium kaip priwało butie katalikiszkas kuningas

Ira tai suwis lengwa pakuta deł Kuningo, nes ka galejo darit waldže dwasiszka? Bažniczia sz. ira atłaidi ir ne norj pražuwos ne wieno, o cze szendien keliu tukstancziu dusziu ne tekt, tai ira didelu daigtu.

Tas lengwas priemimas kun. Kolasinsko su łaiku iszrodis daugiau tokiu kuningu panasziu Kolasinskui, kurie atsimes no Bažniczios ir per kelis metus łaikisis atskałunisto. Ba ka tai ženklina keliu dienu pa kuta ir tai da tokia pakuta kaip kun. Kolasinsko.

Łaikas parodis ir tai trumpoje ateiteje.

Taradajka.

Du Bois'e ant uliczios, prie paczios kalwes giwena wienas Lietuwis. Jioboba nusižiure jus jog kalweje drilus gałanda, usidejo ir toji boba panasze kalwe del gałandimo driliu.... Ir geresni bizni waro negu kalweje, o ir pigiaus drilius asztrina, ba usz kworta gu zutes. Kostumerei per dures ne ateina, tikai per łanga lenda. Tai wis niekas, nes 14 die na szito menesio priejo kostumeriu piłna grinczia tai be gałandant pikius dumples pagiado, o kada wirai parejo iž mai nu, tai ugnis buwo ižgiasus kalweje, o kada nusiprausi ir ne turejo in ka nusiszłuostit, tai paemia staltiese szłuostesi. Tada pasidari giwa pekła ir musztine.

Tai diewulelau! senos dumples ir ne trenke in jeis ne per kunas! Pasitaisik bobulia ba jau smertis dalgi gałanda.

* * *

Hazletone ira dwi bobos padukusio budo, tai kaip wirai iszeina in darba, tai tuojaus subega kuilei isz wisu szaliu. O kliksmas! tegul Diewas gelbsti. Wiena tai stowedama durisia ir kada pamato wira einanti, tai wadina pas sawe ant piłno burdo. Ne diwai, ba tenais konia wisi ira bucziawis žebrio pauodegi o ir no užgimimo akli, tai ne ka skiresi no łaukiniu Indijonu. Paliksime tu akliu sztama o imsimes usko kito.

* * *

Pittsburge randasi wiena kuilis, kuris paeina isz Barzdu. Tasai kales waikas daug papiktinimo tenais daro. Mat wadina sawe deicziu, kad tik tai in bažniczia ne eitie. Ir wireli ne gawenioje ne pasilauna, ba net nedelomis łaike misziu kortuoja. Mat turi jissawo sebrus: pliki su didelgałwa, antras, isisziepias su rtais dantimis, ir da kitokirandasi o wisi ženkliwi, ba wisi no welnio ira pacziekiuot O tieje łatrai ir paleistuwe

* * *

Pabaiga ant 4to puslapio.

23

Medalus apsaikeme už ta giduole iš Londono, Wiedniaus, Amsterdamo Antwerpo ir t. t.

F. AD. RICHTER & CO.,

Europoje namai: Rudolstadt, G'y, London Wiedniuje, Rotherdame, Pragoje, Konsteine, Oltene Nuremberge, Leipsice.

Ira tai dydžeuse giduole ant wysokiu ligu: romano, diegli krutyneje, streinose, szonnose ir wysuose sunaruose,

ANKARYNIS

Pain Expeller

(ANCHOR PAIN EXPELLER.)

Vysuose szpitolese nieknom ligonius ne gickaip tyk Anchor Pain Expeller Gali gaut wysose aptiekose už buteli reike duot 50 centu, arba raszit pas

F. AD. RICHTER & CO.,
310 Broadway Street,
New York

GROMATA NO ZOKONINKIU

Tamstos ankarynis giduolus ligu lalai giaras. Wiena iž sesern muso zokono kentejo ant Rumatyzmo 4 metus ir ne galejome jokiu giduolu atitikt ant palengwinimo kaip tiktiktai tas

PAIN EXPELLER.
Galite gaut pas J. H. Hagenhuch,
Mahanoy City, Pa

—Wienatyne: tykraj: Lietuwiszka—
Drukarne.
AMERYKE. ŁOCNASTYS
D. T. BOCZKASUKO.
Mahanoy - City. Pa.

Drukawoje wyska, kas tik ko reikałauje: iszskirent łaikraszti "SAULE", drukawoje:

KONSTYTUCYJES DEŁ DRAUGISTIU WYOKIUS TYKIETUS, KWITUS, GROMATAS PRASZANTES ANT WESEILES, WYSOKIUS PLAKATUS GARSYNANTIUS BALU, O TAIPOS-GI: MAŽUS PLAKATUS APIE KUPCZITE GRAŽUS TYKIETUS SU WARDU IR PRAWARDE.

Darbas buna puikei padaritas o pigeu ne kaip kitur.

NE UŽMYRSZKITE BROLEJ APIE SAWO WIENŽEMI, KURYS NORY DEŁ JUS TARNAI"?

-:KNINGOS:-

Spaudintos ‡ locno ‡ drukarne
D. T. Boczkausko
Mahanoy City, - Pa.

"LINKSMI WAKARAI" dwi dalis stora kninga kury talpyna sawi je wysokes pujkes historyjes, dajnas, pasakeles ir t. t. ..... $1,00.

Historyje apie giwenima wargdienes ..... 35c.

Neužmokamas žiedas, hitoryje suwys panaszi In Aladyna 45c

Kalendorys 1890 meto ..... 10c.

Kalendorys 1891 meto 25

Kalendorys 1893 meto ..... 35c.

Graudus werksmai, arba apmisysljimas apie muka Wieszpaties Jezuso Pono 15c,

Kningos pargabentos isz uszmares

„Apszwiesa" kožnas numeras kningele ..... 25 c.

„Auszra" keturiu metu no kožno meto kasztuoje $1,25 keturiu metu $4,00

Pajudinkime žeme ..... 25c.

Trumpa Lietuwos istorije.. 25 c.

Geniu dede ..... 10 c.

Kaip ingit pyningus ir turta 15 c

Lementorius su katekizmais 15 c

Swieto pabaiga ..... 15 c

Lietuwos ukininku kalendoris 25 c

Apie senowes Lietuwos pile 25 c

Lenkiszkas lementorius ..... 25 c

WISIEMS DEŁ ŽINIOS.

Motiejus Noweskis Tilzeje (Prusose) instei e lietuwiszka kningu prekiswe pas kiri gali a gant wisokiu kningu kaipo tai: dwasiszku ir mokaliszku ipa cz dabar žiemos laike par ingus wakarus galima pasiskaitit i nen obodzei laika pral ist o ir ne brangina j s kaip kiti ir kano greicz-use prisiuncze ka nowienas jau datires ira. Norinti saw p reisiusdinti kninga- tai geriause ira pi ningus nusiunst popi-rineis doler is registraw t-je gromatoje ir aiszki-i paraszit sawo adresa, norint gaut ka aloga arba atsakima ant žiklausymo wisados reike in groma a indet pacztawa markele už 5 centus. Raszikite ant tokio adreso:

M. NOVESKI Tilsit O.tpreus en Germany.

Pas ji ira dabar gaunama nauja kninga **Pamokslai** ant didžiuju metiniu szwenczių, ant geros popieros, 156 puslapiu in didelio tiktai už 50 centu su prysiuntimu in Ameryka. Norintieje ta puike kningu imitie tegul nusiuncze gromatoje 50 centu marsutems o aptaikis ka nogreiczeuse, ba ne w sur gali Lietuwniekai pamokslus iždirba sawo kalboje. Tolipos gi daugumas klause kiek gal kasztuot prysiuntimas kningu in Ameryka; per paczta siunczent tai už kožna wara reikie užmoket 50 fenigu (apie 12 centu.) Pamegikite o nesigailes to ba ti tai per skaitima kningu gali sawe žmogus iszlawint Leidzami gromata in Prusus reike markele prilipint už 5 c ant koperto ir paraszit teip:

M. NOWESKIS,
Tilsit Ostpreussen, Germany.

Lietuwiszkas Saluoas
Petro Lipawiczeus,
Durye, Pa.

Randasi szaltas alus, gardžios arielkos ir skaniu turkiniu cigaru. Pas sawa wirai, pas sawa! 31-8-93

PISO'S CURE FOR
CURES WHERE ALL ELSE FAILS.
Best Cough Syrup. Tastes Good. Use in time. Sold by druggists.
CONSUMPTION
25 CTS 25 CTS

Historyje apie GRIZELDA.

Skirius I.

Dwarai margrabio Walterio, ir kaip jiam nesynorejo pacziuotis.

Pakalneje kalno Wizo, Piemuntiniam apskritije augsztuti niuose Wałakuose prasideda upi Po, didžiausi upe toje apskriteje, upe kuria tai garsingas ejle- tweris riniszkas, Wirgil, karaliene wisu upiu wadina. Toji upe, norint isz pradžios maža ir ne ženkliwa, płaukia per cieła sklipa Lombardyje, Parmatiszka ir Mantuauska kuningaiksztistias, o apskritije Wenecijos, inpuoła in mares Adriotinias. In taja upe, kone wisos kitos upes,- mažesnes ir didesnes, Wałakijos sklipe, inpuoła in upia Po. Puikios piewos ir wisoki gojai dabina pakrasztius tosios upes. Palei taje upe terp kitu dwaru, stowejo puikus pałocelis, panaszus in drutwieze, o kuris prigulejo prie margrabo Saludzko.-No łabai seno laiko wisoki ponai jame giweno. Paskutiniam laikia, turejo ta dwara apmias marg abas Walteris, kuri wisi aplin kineje ne tiktai kaimuoczei, nes ir ponai isz kuningaiksztі łaiki. O tai deł to, jog buwo augszto gimimo ir doraus giwenimo. Buwo jisai pat gu viru ir puikei iszrodancziu, džiaugesi sawo sweikata, o budamas geriausiam amžiie, kaip wirni priwało butie, giweno linksmai be jokio rupeszczio, nes baimeje Diewo. per ka buwo paguodotu no wisu. Mego jisai łabiause medž okla ir kito kias zobowas, tinginiaut ne mego o ir tinginiu nekent. Ant aps paczewimo ne turejo noro, ba mislino, jog budamas paczuotu, gali moteriszka buda gaut, ba mate o ir buwo dasekias, jog daugelis wiru, kolei buwo jaunikei, tai buwo uarsus, o kaip apsipacziawo, stojosi kaip aw nelei. Tai to jisai łabiause bijojo, idant ir su juom tas nesistotu. Walteris buwo jaunikiu ir kaip rodos suwis ne norejo paczuotis.

SKIRIUS II

Padonai meldze Walterio, idant paimtų saw paczia.

Kaimuocziai, arba padonais, kurie milejo sawo pona, pradejo rupintis isz to, jog jiu ponas nesipacziuoja, deł to-gi wiena karta susitaria, iszrinko isz tarpo sawes protingiausius wirus, kurie nusidawi in dwara ir daneszi per tarnus, jog turi turet pakłausima pas pati pona. O buwo tu siuntiniu net keli, ka paregejas Walteris, nežinojo su kokia naujena ir reikału ateina pas jiu. O kad milejo sawo padonus tai ir liepi inleist in sale, kurie ineja atidawi giłu pasweikinima. Walteris su linksmu weidu pakłausi ko reikałauja? o drasiausias isz pułko tari:

— Geribe ir meili szwiesiauses kuningaiksztі, małoningas Wieszpatie! risza mus padonus prie tawes ir jago mus reikałas, kokis prispaudžia, dristame pas tawia nusidawinet. Szendien- gi ne atejome deł łocnos naudos, nes wisi insidrasinia atejom duot szw. kun. roda. Mes nieko deł sawes ne reikałaujem, ba isz małonies szw. kun. wiska turime laimingiauseis butume ant swieto, idant szw. kun.muso praszima teiktumeis iszkłausitie. Žinoma ira małoningam Wieszpacziui, jog giwastis žmogaus bega. Puikiauses amžis ir drucziau ses kuriuom szw. kun. dabar džiaugiesi, wista pamaželi, senatwi bet artinasi. Ne turi ne jaunas ne senas iszwaduotoiaus no smerties. Wisus łaukia smertis ir nežinome ne dienos ne adinos, ka la ateis. Temidami anto, meldžeme, idant szwiesiauses kun. pagał paskirimo Diewo apsipacziuotum. Jago- gi meilingas wieszpats, ant muso praszimo prisileuktum, tada jeszkosime wisose žemese patogos ir jaunos ponios, priek tam doros ir turtingos. Tada Diewo małoni sudaris, ir jau nieko nog Diewo ne reikałausime.

SKIRIUS III.

Walteris prizada apsipacziuot.

Walteris iszkłausias ta weljima no sawo padonu, teip susigraudino, jog net aszaros akisia stojo. Tilejo wałandele ir ant gało tari:

— Mano prietelei, uždawete man mjisli, apie ka ne nemislinau. Po teisibei man dabar daug geriau negu apsipacziawusiam, ba žinote jog paimt paczia tai reike paimt ir naszta sunkumu, wienok roda jiuso ne niekinu. Ne noriu, idant man mergos jeszkotumet, asz pats su pagełba Diewo rasiu. Juk wiska, ka turime, tai turime no Diewo! Deł to- gi ir su tuom pas Diewa nusiduosiu, o turiu wiltu, jog ne usiwadžiosiu.- Asz nieko ne noriu be Diewo pradet! Noriu gaut paczia pagał juso nora, o tai stosis ka greicziause. Turite man prižadet jog katra pana asz iszrinksiu tai jius turite jaje pripažint usz sawo ponia Ba jago man patiks, tai ir jums turi patikt.

Tame łaikia ir daug wisokiu ponu radosi pas Walteri, tai jsai netiktai in kaimuoczius nes ir in juosius ta pati kalbejo. Wisi džiaugesi isz to ir prižadejo, jog kokia saw iszrinks usz pacz a, tai bus del wisu gera. Iszsiskirsti per tai wisi ir tikejo, jog Walteris iszpildis sawo prižadejima.

SKIRIUS IV.

Kuningaiksztis Walteris liepe rengt weseile, norint da mergos ne turejo.

Žinia apie nora apsipaczewimo Walterio pasklido po aplinkine, isz ko wisi džiaugesi Walteris tuom łaik atskirium no žmoniu sedejo wienas pa kujuose ir apmislinejo, ka padarit. Apmislino jisai, jog paims biedna ir doraus giwenimo mergaite usz paczia, tai bus pakłusna wisamia ir ant jio ne wieszpataus. Liepi po tuom dabint sawo pakajus ko – nopuikiause. Pastelawo daugibe wisokiu walgiu ir apgarsino diena weseilos. Brangius rubus deł jaunos ponios pargabeno, ir uszpraszi ne tiktai isz tolimos aplinkines ponus nes ir artimus giwentojus isz miestu. Atejo ant pagalos diena winczewones ir susirinko daugibe sweczių, nes da nuotakos ne buwo. Kožnas troszko pamatit ir bodejosi, jog konia isz kailio ne isinarinejo. Jau ne wienas isz sweczių mislino, jog grafas ticze tokia wesełkę iszkeli, tada liepi jisai idant ženkliwesni sweczei ir tarnai rengtusi ažuot parweżt milema. Apsiredias in swodbiniius rubus Walteris sedo ant arklio o ir tuli ponai isz swodbinio pułko susedo ant arkliu; ponios- gi sedo in puikias karietas, ažewo paskui, turinczios su sawim dowanas ir winczewones rubus deł nuotakos.- Ir teip ciełas pułkas trauki.

SKIRIUS V.

Margrabas Walteris ir Grizelda.

Ne toli Saluzos buwo kaimas o tam kaime giweno biednas ukininkas, wadinamas Janikuła. Tasai turejo duktere Grizelda, kuri buwo łabai patoga mergaiti. Ugis buwo augsztas, meilaus weido, o wisi apsiejimai ijosos buwo łabai puikus. Ne turejo jokios puikibes, isz jaunu dienu gani giwulus, o kada paaugo triusi grinczioje ir igi pusiaunaktu werpdawo. Milejo ir pagodawo sawo tewelus, no kuriu ir buwo mileta.- In ta tai kaima, kureme toji mergaiti giweno, pribuwo weseilinis pułkas. Seni ir jauni ižbego ant uliczios žiurejo, Grizelda tame łaikia semi isz szulinio wandeni, ka da taji pułka paregejo isztoło kelaujenti, greitai su wiedru inbego in grinczia ir pastaczius žiurejo ne drasei per pra wertas dures ant pułko, ba da sawo giwenime ne buwo maczius.

Walteris priesztai, tankei grižda mes per ta kaima isz medžiokles, matidawo taje mergaite ir isz ijosos patogumo ne galejo atsistebet.

Kada pułkas susiłaiki priesz grinczele Junikułos, Walteris nusedias no arklio pasweikino Grizelda ir pakłausi:

— O kur tai tawo tewas?

Mergina, in kuria pirma karta teip puikus ponas prakalbejo, teip apkaito, jog isz pradžios ne galejo žodžio isztart ir už wałandeles atsaki:

— Ira grinczioje szwies. Wieszpatie.

— Tai paszauk man jin. Padarikie man ta małone!

SKIRIUS VI.

Walteris praszi tewo Grizeldos.

Padari Grizelda kaip buwo prisakita, o kada Janikuła su baimia ir drebejimu iszejo, pa emi jin Walteris usz rankos, pawedejo jin in paszale ir tari:

— Žinau asz, brangus Janikułai, jog esi mano geru padonu, jog mane, kaipo sawo pona mili, ir jog deł manias busi pakłusnu, tai norejau ir asz tawes wieno daigto praszit. Meldžiu tawes, ar ne noretumei manias turet usz ženta ir duot man tawo duktere usz paczia?

Senis taiižgirdias kruptelejo ir usimislino, ba ne žinojo ka atsakit. Walteris turejo da antru kartu panaujint praszima, ant ko Janikuła drebedamas atsaki:

— Małoningas Wieszpatie! wale jums isz wargszo szposuot.

— Asz ne szposauju,–atsaki Walteris,– pasakikie wienu žodžiu, teip, arba ne.

— Man kitaip ne iszpuoła tiktai susitaikint su Szwies. kun.norais.

— Tai eisiwa in tawo grinczia, idantižgirst, ka tawo dukte ant to pasakis.

Pułkas Walterio łabai nusidiwino, kada pamati jin ejnant in grinczele, nes da łabiaus nusidiwino Grizelda, kada ženkliwas ponas inejas in grinczele, o stojas priesz ija, padawi ranka ir tari:

— Grizelda! ira tai mano ir tewo tawo noras, idant liktum mano pati ir tikiuosiu, jog ir kłausisi, priek tam wiena užduosiu taw kłausima, ka turi gerai saw temint ir teisingai man atsakit. Kada isz małonies Diewo susiwinczewosiu, o kas da szendien uszstos, busi potuom man pakłusna, teip, jog mano norai bus tiktai tawo norais ir niekados man nesipriesziši? Grizelda ko tikt ne apkwaito, nežinodama ar giwa, ar numirus ira, iłgai usztruko, pakoł galejo atsakit. Ant gało pasikłoniojo su nusižeminimu, atsakj:

——(TOLAUS BUS.)——

Pasakorius.

Isz kningu Fr. X. T. Poznaniuje.

TOMAS I.

Karalus Wargutis.

Buwo kitados wargutis, geras žmogus, nes łabai biednas, jog łaikais per tris dienas ne turejo ka in burna indet. O kad turejo grinczele palei upe: tai tiktai žuwimis maitinosi ir tai žalom, ba no girrios toli giweno, tai ne małku ne turejo. Jio sermega susidejo isz wienu łopu, o kelnes wos łaikesi ant kiszku.

Kada buwo jaunu, służijo waiske, usztat daug mati swieto, o ir buwo skabrus norint jau buwo ne jaunu. Ir keles kałbas mokejo, ba po swieta trankesi.

Ne turejo ne tinklo ne kitokiu žuwinikiszku prietaisu deł gaudimo žuwiu ir tai buwo jio gelukas, jago su rankomis ar su žaberkłu kokia žuwi pagaudawo.

Karta słankiojo paupiu ir nužwelgi lidiaka. Turejo ilgio apie masta, nes su žibanteis žwinais, jog net sudrebejo wargssas kaip ja pamati,

Ne gaiszindamas łaiko, szoku drasei in wandeni, o kad buwo ne giłu. tai pagawo lidiaka.

Iszneszi ant kraszto, padekawojo Diewui už łaima ir nut rauki namon.

Tame atejo isz kur tai du wirai ir pradejo deret žuwia; o kad gerai dawinejo, pasigodejo wargszas. Po trumpai de ribai, pardawi lidiaka usz treozioka ir džiaugesi, jeg gerai pardawi.

O tiedu žmonis, buwo tai raganei netikia, kuriedu žinojo, jog gerkleje lidiakos randasi akmenelis steboklingas. Kas taji akmeneli turi, patrina jin, tai ka tiktai nori, wiska apłajko.

Tasai wargutis ne žinojo apie ta akmeneli. Dažinojo jis apie tai isž kałbos raganiu, ba jedu tarp sawes kalbejo apie tai prancuziszkai ir mislino, jog wargutis apie tai ne supranta.

Žmogelis wienok suprato ir winiodamas žuwe in łapus pražiodino ir iszemi akmeneli ir padawi žuwe. Kada tiedu iszejo wargutis ižbegias isz budos, e nubegias in pakriause, pridejo akmeneli prie kaktes ir patrines tare:

Brangus akmeneli,
Padarikie sakaleli.
Isz manias stano,
Ant wiro jauno.

Wos tai isztari, kad szitai suoszj žemi sudrebejo ir isz seno wargszo stojo jaunas patogas wiras.

Nes wargszui da mažai. weła karta patrini akmeneli ir tari:

Brangus akmeneli,
Padarikie sakaleli.
Idant karalaus žentu,
Butau apszauktu.

Weła sudrebejo, wargszui nudawi, jog tai sapnas, nes kada apsidairi, tuojaus pasiregejo besamas karaliszkam pałocije, kur tarnai puikei pasiredia tupineje apie jin. Auksas blizga, rodos naktin žwaigždes ir jau wjsi jiam kłoniojesi.

Wargszas ne daug mislidamas, o noredamas pažint karałaite, liepe sawe west in pakajus karałaites. Karalus matidamas toki puiku jaunikaiti, pasitikias pasweikino meilei. Wargszas persistati kaipo karałaitis isz tolimos žemes. Karałaite tuojaus jin pamilejo ir ne trukus likos karalaus žentu.

Raganei dažinoje apie tai, iłgai mislino, kaipižgaut ta akmeneli no wargszo. Nes ta sai jausdamas apie tai, sergejo akmenelio kaip akies, ir kad ne pamest, liepi padarit žieda ir ta akmeneli in žiedo ake indet ir no pirszto niekad ne nuimiuedawo. Ir paczei apie tai ne saki, o dukterei ne isztikejo ir tokiu spasabu, nie kas apie galibia akmenelio ne žinojo.

Nes raganei ne pasilowi ant to, tiktai nuołatos mislino, kaip gaut žieda. Apmislinia padari wiena zobowele ir nusidawi in pałoci wargszo. Buwo tai padarita leluki, kuri kaip giwa szoko ir juokesi o wienok ne buwo giwa tiktai teip padarita.

Kada dukte wargszo, o dabar karałaiti, paregejo taje leluke, łabai ijei patiko, norejo pirkt, nes raganei piningu ne norejo, tiktai praszi, idant jiems paroditu kaip iszrodo tewo žiedas, nes insaki merginai idant apie tai tewui ne sakitu, jog tai jieje teip ijei insaki.

Dukriuki kaipo milema wienturti warguczio karalaus, usigeidi ir su werksmu usispiri, idant tewas duotu panesziot, norint ant wienos dienos žieda. Tewas miledamas dukrele ne galejo atsisakit ir dawi žieda sawo wienturtelei.

Ant ritojaus wos praszwito, o jau raganei stowejo su leluke priesz dures pałociaus, o dukriuki ižbegus, padawi tewo žieda. nes tieje nutweria, nedawi lelukes merginai, tiktai baisei sugriowi ir tiedu raganei dingo nežinia kur. Karalus wargutis apie nieka nežinodamas ir užmirszias apie žieda, nusidawi in uoszwio pakajus, kur kalbejo, apie karałistos pawedima karolui warguciui. Raganei tuom łaik apsistojo tamsioje girioje, iž džiaugsmo ne galejo susiłaikit o patrinias wienas kakta su akmenelu paszauki:

Brangus akmeneli,
Padarikie sakaleli.
Tegul warpszas warg-
(szu lieka,
Nuskurusiu pasilieka.

kaktes ir patrines tare:
Brangus akmeneli,
Padarikie sakaleli.
Isz manias siano,
Ant wiro jauno.

os tai isztari, kad szitai
zj żemi sudrebejo ir isz se
argszo stojo jaunas pato-
viras.

es warg-zui da mażai, we-
arta patrini akmeneli ir ta

Brangus akmeneli,
Padarikie sakaleli.
Idant karalaus żentu,
Butau apszauktu.

Veła sudrebejo, wargszui
lawi, jog tai sapnas, nes
la apsidairi, tuojaus pasire-
o besamas karaliszkam pa-
ije, kur tarnai puikei pasi
ia tupineje apie jin. Auk-
blizga, rodos naktin żwaig
es ir jau wjsi jiam kłonioje-

Wargszas ne daug mislida-
as, o noredamas pażint kara
ite, liepe sawe west in paka-
s karałaites. Karalus mati-
mas toki puiku jaunikaiti,
asitikias pasweikino meilei.
Vargszas persistati kaipo ka
łaitis isz tolimos żemes. Ka-
łaite tuojaus jin pamilejo ir
e trukus likos karalaus żen-
i.

Raganei dażinoje apie tai,
gai mislino, kaip iżgaut ta
kmeneli no wargszo. Nes ta
ai jausdamas apie tai, serge-
o akmenelio kaip akies, ir
ad ne pamest, liepi padarit
ieda ir ta akmeneli in żiedo
ke indet ir no pirszto niekad
ne nuiminedawo. Ir paczei a-
pie tai ne saki, o dukterei ne
isztikejo ir tokiu spasabu, nie
kas apie galibia akmenelio ne
żinojo.

Nes raganei ne *pasilowi ant*
to, tiktai nuołatos mislino, kaip
gaut żieda. Apmislinia padari
wiena zobowele ir nusidawi in
pałoci wargszo. Buwo tai pa-
darita leluki, kuri kaip giwa
szoko ir juokesi o wienok ne
buwo giwa tiktai teip padari-
ta.

Kada dukte wargszo, o da-
bar karałaiti, paregejo taje
leluke, łabai ijei patiko, nore-
jo pirkt, nes raganei piningu
ne norejo, tiktai praszi, idant
jiems paroditu kaip iszrodo
tewo żiedas, nes insaki mergi-
nai idant apie tai tewui ne sa-
kitu, jog tai jieje teip ijei insa
ki.

Dukriuki kaipo milema
wienturti warguczio karalaus,
usigeidi ir su werksmu usispi-
ri, idant tewas duotu pane-
sziot, norint ant wienos dienos
żieda. Tewas miledamas duk-
rele ne galejo atsisakit ir dawi
żieda sawo wienturtelei.

Ant ritojaus wos praszwito,
o jau raganei stowejo su lelu-
ke priesz dures pałociaus, o
dukriuki iżbegus, padawi te-
wo żieda. nes tieje nutweris,
nedawi lelukes merginai, tik-
tai baisei sugriowi ir tiedu ra-
ganei dingo nežinia kur. Ka-
ralus wargutis apie nieka ne-
žinodamas ir užmirszias apie
żieda, nusidawi in uoszwio pa-
kajus, kur kalbejo, apie kara-
listos pawedima karolui war-
gucziui. Raganei tuom łaik
apsistojo tamsioje girioje, iż
dżiaugsmo ne galejo susiłaikit
o patrinias wienas kakta su
akmenelu paszauki:

Brangus akmeneli,
Padarikie sakaleli.
Tegul warpszas warg-
(szu lieka,
Nuskurusiu pasilieka.

Tame besznekant karalui su żentu, kur radosi ir uoszwi karalieni, pasidari nuplaszias senis, sukumpias ir sumuriss, o karalus paszauki:

— Kas tai?.... kas tai?— Iszmeskite greitai taji nuskurelli.

Nutweri karaliski tarnai, kaip welnei giara duszia, iszmeti łaukan ir da gerai apmuszi. Wargutis paregejas ant kiemo łakstant sawo dukrele, ir pakłausi kur padejo ta żieda? Toji wiska apsaki norint ne pażino jog tai tewas,– kaip paemi no jos du żmonis ir dingo.

Wargutis apsiwerki, keikdamas raganius, surado paszalije koki tai maisza, apsisupo in jin ir nusidawi in swieta jeszkot raganiu.

Ir ejo wiena diena, ejo nedele, menesi ir meta, o apia raganius ne dażinojo. Eidamas mito gilems uogoms, geri wandeni, bet duonos ne ragawo. Wiena karta ne toli girrios, rado ant kelo palti łaszniniu. Tuojaus godżei pradejo walgit, o pawalgias indejo in maisza ir tolin ejo.

Kada in girria inejo, jau sauli nusileido. Kaip ant sawo giluko, usztiko kalne urwa. Inejo nusidżiaugias, ba mislino, jog czion pernakwos, o gal tai ira raganiu butine, ba raganei tankiause tokiose urwose slapstosi.

Ir ka usztiko toje urwoje? Szitai ant nełaimes peliu karaliu wadinamu Kirtiklis.

Iszrodi łabai baisus, ir smai łais dantimi ir baisiom akimi. Wargutis puoli ant keliu o Kirtiklis prakalbejo:

— Żmogau– newidone mu so gimines, ka naikini pelukes drange su katem!? Kaip tu drisai in czion ateit!? Isz czionais jau giwas ne iszeisi!!....

Wergutis nutirpo ir stojos kaip nebiliu, płaukai ant galwos pastiro, ba mate kaip pułkai pelu pradejo rinktis ir jau rengesi ant jio užkłupt.

Tame iżganinga mislis puole jiam in gałwa, atsikwotejo, paszoko, iszemi isz maiszo łaszinius!.... Cze wireli peles, wietoje mestis ant warguczio, metesi ant łaszinius su didelu cipimu ir pradejo paszczewosi.

Pelinei ministerei ir wiriausibe praszo atłaidos del warguczio, Tada atsilaidias Kirtiklis tari:

— Ko tu in czinais atejei?

Wergutis wiska be mało apsaki ir jog ieszkodamas żiedo, in czion atklido Ir jog dabar ne żino kur jeszkot tuju raganiu o wienak ne palaus jeszkojas ir eis nors kad in gała swieto.

Tada Kirtiklis paeme mażą triubele ir užgraino. Ne trukus subego tiek peliu, jog wiena ant kitos lipo, kaip didżiauses skruzdinas o ir ant warguczio lipo, jog iszrodi kaip kaliniuose. Ne žinodamos peles, ant ko jos likos suszauktos, žnibo werguti in rankas ir kojes jog tasai net reki isz skausmo.

Peliu karalius wienok suwaldi peles, warguti apgini ir pakłausi, ar łaikais ne žino kur giwena raganei, ka pagriebi werguczio żieda.

Tada karalus pakłausi, ar wisos peles randasi, ir dażinojog da wieno ministerio ne buwo, o kuris apie 100 miliu no czion giweno.

Tame ir tas pribuwo. O kada Kirtiklis pakłausi, ar łaikais ne žino apie raganius ir żieda, toji ministeris pele atsaki: jog už girrios, už kałnu už wandeniu stowi naujas dwaras. jame du raganei su żiedu giwena; wienas isz jiu wires nis niekad no pirszto ne nuima.

Kada tai wergutis iżgirdo, net iż dżiaugsmo augsztin paszoko. Praszi tada tos peles, idant jin in ten nuwestu, priżadedamas piłna weżima łaszniniu ir wiena weżima surio, jago pasisekes atgaut żieda.

Tada Kirtiklis liepi tai pelei west warguti. Wargutis insedejo peliuke in kiszeni ir nutranki tolin.

Ejo nebagae gana iłgai, jog net kelnes skutais nog jio nukrito, ir po iłgai keloni gawosi igi dwarui raganiu. Pele liepi jiam łaukt ne toli nedwaro o pat leidosi in pakaju raganiu.

Raganei jau miegojo ir kriok net bałsas aplinkineje athepi ir net dwaras drebejo. Raganius turejo żieda ant pirszto Pole inbegus in pakaju usikabino ant łowos ir pradejo raganiaus pirszta palei żieda kasndt. Tas pabudo ir mislino. jog jiam žiedas pirszta werže o ne žinodamas, jog peluk jiam inkando, nuima žiedno pirszto ir deda ant stało To tiktai pelukei reikejo. Wes raganius weła žnigo pelui paemi žieda ir ledosi isz pakjus raganiu, o adbegus pas warguti padawi jiam taji žieda.

Wargutis ne kłausi apinieka tikt paemias žieda isztari:

Brangus akmeneli,
Padarikie sakaleli.
Meldžiu tawes su aszra (rom.
Padarik weła karalum.
O raganius abudu,
Pawersk in mułus du.

Sudundejo sudrebejo naujas dwaras dingsta kas žin kur wargutis pawirto weła in karalu, o raganei stojos mu łais ir baisei žwengi.

Tuojaus sedo ant wieno isz mułu, peliuke insidejo in kiszeniu ir su pagełba akmenelio stojo priesz peliu karaliu, kur pagal priżadejima padari su pagełba akmenelio daugibe łaszinin ir surio del peliu, po tuom likos galibia akmenelio nunesztas su mułais namon.

Kada jin jio pati paregejo, iżbego prieszais ir su dideliu dżiaugsmu pasisweikinus nuwedi pas tewa karalu.

Karalus su dżiaugsmu pas weikino żenta o matidamas sweiku ir drutu, tuojaus warguti apszauki karalum.

Kada likos karalum, liepi mułus nuwest in tolima girria ir tenais palsist. Žieda po tuom sergejo kaip akies kaktoje. Szendien giwena wargutis łaimingai ir gilukningai.

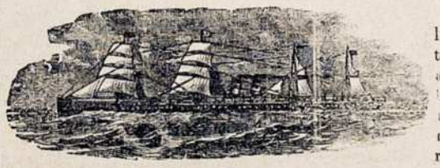
Letuwiszkas Daktaras
P. M. Kusmo
426 Broadway S. Boston, Mass.
Kada gali rast offise: 8 igi 10 isz rito, 2 igi 4 ir no 7 igi 8. 6-11-93

Lietuwyszkas agentas.——o
o——*Katrie giwenate ne toli*
SUGAR-NOTCH, PA.
O norysi pyrkt saw szipkorte arba siunst pyningus in Lietuwa, tai nusyduokite pas
Joachima Mroza.
Siuncze pyningus in wysas dales swieto ir parduoda szipkortes ant gereusiu wokiszku łaiwu.
Priektam tury gera walgoma tawora pas kuri galite gaut pigeus pirkt, kaip pas kitus.
Apie tai ne užmirszkite, ne tik iż Szugernocz nes ir isz aplinkines. 12-1-92

Geras Elgin Ziegorelis 311 50c.
O pas Ziegorninka $ 40

Geras Elgin Ziegorelis *Dikai per Expresa.*
Del kożno atras iszkirpszita apharaszima ir adiuns sawo adresa **Geresnis ne kaip 14 kar. auksas** su erais Elgin widurei ir czesa łaiko geral **gwarantijem ant 20 metu.** Per Express **DIKAJ** ant paduros. Jago taw pasidaboje jo pribuntimui ant expreso tai nemokesi **$ 11,50** del kompandijos ir bustawo, o jago taw ne pasida os tai bus atsiunstas adgal ir me užmokame usz expresa. Atsiunsk 50 c. del lenceneglio wertas $ 3,00 inkamas del zegerelio. Siunsk pinigus per registrawota gromata arba per money order. Raszik koki nori ar wiri-zka ar moter-szka legoreli atidaritas ir uždaritus iuksztus Adresas:
THE RED STAR Watch Co
21 Quincy St., Chicago, Ill.

Pirma Lietuwiszka Kolonije
PO WARDU "LIETUWA."
Grand Prairie, - Arkansas
Derlingesni łaukai isz wisos walstes Arkanso. Apie 50 tukstancziu wienam gabale po 80 blems pusems geležiokejo "Memphis & Little Rock" tarpe tu łauku randasy miestelis Hazan kur žmonis gali sutwerti saw didžeuse ir puikeuse parafije. Komitetas aprinko taja wieta kaipo gerense del užsidejimo Lietuwiszkos kolonijos Wisoki jewaj dera łabai gerai, prietam aukga bowelna o waisei sodu puikausi isz wisu Suwienutu Walstiju. Kilimatas sweikas, žiemos trumpos, o wasaros ilgos, kraszeziu didelu nera, eziuma lignas su Chicago Wandeu sweikas. Szuinei gilo no 2 iki 50. Aplinkui iżsi prikstis straipsneis puikios girrios, farmerei gali gautie laukus su girria ir be girrios. Balkei ir lenos neiżsakitai pigios del pasistatimo saw namu.
Preke lauku no $6 $8 usz akra.
Mokiesi $1,00 isz wirszaus už kożna akra o likusi suma iżsidalina ant 5 metu iszmokeszeziu.
Norinti tikrai daižinotie apie wieka raszikite in
Union Land Company,
163 Washinton St., Chicago, Ill.

TAM. BUTKEWICZIUS,
AGENTAS SZIPKORCŽIU

Nanticoke ir del aplinkines; išduoda szipkortes ant gerasu drueze su aiw. wysokiu kompanaiju Leidže pyningus pigeuse in Lietuwa, tiesiogin nam ir gerause užmokauž ruskus rublius.
GROSER—SZTORYS
dydžeuses ne kaip kitu ir łaiko szwieżeusus, gerausus ir pigeusus wgomus taworus.
Duoda taipos-gi prieteliszkaszkas rodas del sawo wienžemiu ir už užstoje jago pryreikie. Wysy o wysy ejkite pas
Tam. Butkewiczius,
No. 52 BROADWAY Str., Nanticoke, Pa.

Tukstantis Naktiu Ir Wiena!
Arabiszkos istorijos
——PERDETOS PER——
D. T. BOCZKAUSKA,
Iszduotoju ir Reditoju "SAULES" ir daugeli kitokiu kningu.

Ira tai milžiniszka kninga kuri susideda isz arti 1000 pusłapiu smułkaus druko, o kasztuoje tiktai
NE APDARITA KNINGA — $ 4,00.
APDARITA IN JUODA AUDIMA $ 4,50.
UŽ NUSIUNTIMA KNINGOS 20 centu.
Ira tai brangeuses ir didžiauses iždawimas lietuwiszkam lieżuwije.
☞ Pas perkupczius ne bus galima pirkt, kaip tiktai redisteteje "Saules."
Piningus siunskite per "Money Order" kuri tai kwita reikie nupirkt ant paczto ir in Redista "Saules" prisiunst.
O jago kas siuns piningus, teguł gromata usz registrawoje.
Pasiskubinkite su pirkimu tos puikios kningos. ba ne łabai daug iždawem, o kas bus pirmesnis, tai łaimingesnis ba tures skaitimu in wales o ir niekad sawo piningu ne prażudis, ba usz kelolikos metu toji kniega bus neužmokama. Adresawokite teip:
D. T. Boczkauskas, Mahanoy City, Pa.

Isz ktu miesta lietuwis. pp. biznieriu-
HAMBURSKA-AMERIKANSKA LINIJE
....TIESOG....
IZ NEW YORK IN HAMBURGA
...ožna nedele ant expresinia laiwu: "Augusta Victorije," "Columbia," "Fuerst Bismark," "Normania." Tieje gartaiwei no 14 igi 16,000, sios arklio turi žeig bus szirdinestis o turi tris kaminus ...nikesnis, twirtesnis ir greitesnis gartaiwu ne ...randa ant eicio swieto. Tieje laiwai eerpbinke per pylnas marias per tarpa 5 dienu ir ...lina ira ...o teiežiause kelione per 10 ...ers.
Baltcka Linij.
...iz Najorko in Szteitina ir atgal su pagelba zino ...mu hamburs ku garaiaiwiu.
Suwis pigi ir wigadliwa kelone ir in wysas wietas Brandenburgo, Pomeranijos, Prusus, Poznanie, Szlezinge, Austrije, Wengrije, Rusije, Lenkijos ir Lietuwa.
Union Linie Isz Najorko in Hamburga tiesog isz tenaje. Ej ...a Subatomis Dideli geležinei gartaiwei perwežasažierius labai pigiei.
Hamburska-Baltimorine Linie
...tarp Baltimores ir Hamburgo.
Regularnei ejna labai gerais laiwais ir duoda gera ...algi.
Suwys pigi preku. Jago norite ...ežnotagie tai šada nusyduokite in.
Hamburg American Line,
Glausna ofisas:
7 Broadway, New York. | 125 La Salle Str Chicago, Ill.
Najorkinus kuire ira Laukas su kuriom gali su ...ikalbet p. J. F. Wosotka
...Makanoy City, Pa. Reditoje "Saules."

Jago katras nusyduos in
HAZLETONA
—[©]—
-:TEGUŁ UŽEINA PAS:-
A. SŁAWYCKA,
No. 37 WYOMING Ulicze ne toli dipo.
Hazletona, -- Pa.
Ten gali gaut gero gerimo, walgit ir nakwine o ir
gera roda wisame.

Wienatynis ant swieto
LIETUWISZKAS FABRYKAS
☞ CYGARU ☜
Kazimiero Baczkausko, Freeland, Pa.

Dyrba cygarus isz gereusiotabako per ka turi gardu smoka ir burnoje ne prykarszta.

Wienatinis Lietuwiszkas Saliunas
Sta. Aniołaucko
Silis Hill, Pa. ne toli Audeuried.
Ten wysko gausi, jago nukelausi. Paudasi tai os gi paisi didžeuse sale del wisku ...o ir miti ga Puiku pryemima datira tas, kuryi tiktai in taje wieta nusiduos. aug 10-93.

Jago nory NOTU del grajaus
Nusiunskie mums 3 adresus ar daugiau, tu ko gal graiutie ant fartepijono arba wargonu siusiu su asztuoneis centais markem o mes tau atsiunsim ant pažiuros kninga „Popolor usic Monthly, talpinanti sawije 10 szmoteliu grajaus, kaipo tai: Watzai, Marshos ir tt. del fartepijono ir wargono.
Adresas:
Popular Music Monthly,
Indianapolis, Ind.
15-2-94

GERAUSE! UŽEIGA!

Wietynei rapankinei!
Letuwei — geriwei!
Pas Draugeli nuejkite,
Stykła ataus izgergite,
Ir ariełkos gardžios gausyt,
O no kurios atsygausyt;
Isz turktjos tur cygarus,
Dumai kwepe, rukit skanus
Wysi pas sawo kelaukit, adwo...
Su swetimais pasylaukit. apr. 16 91

FARMOS IR DARBAS.
Skaitlis Lietuwiszku ir Lenkiszku apsisedusiu ir pirkeju lauku muso naujose kolonijose
Hofa Park, Pulaski, Sobieski, ir Krokawe
Dabar igi pabaigai 1893 meto septinis szimtus szeszdeszimts szeszis [766].
Dabar gawome isz druko kningutes talpinante sawije prawardes tu katrie pribuwo pas mus ir taiposgi iszrodo isz kur kožnas paejna isz seno krajaus.
Tiem wysiem kurie noretu apie tai dasyžinot teguł atsyszauke pas mus o noryngai atsiunsym sikiu su nauju **kalendoru** ant **1894** meto atsiunsim **dykai**.
J. J. HOFF, LAND Co. 119 W. WATER Str., Milwaukee, Wis.

DANIELL'US BROS.
DYDELIS KROMAS SU WYSOKU
GELEZINIU TAWORU.
Tam krome randasy wysoki **Peczei**, kokiu tik kas rejkałauje ir tai pagał žemeuse preke.
Mainieryniu Tulsziu
maszinu del greuzimo skilu anglije ir kitokiu daigtu.
LAMPU wysokiu ir wysokio pawydało; ALIEJAUS FARBU, STYKLINI DAIGTU ir wysokiu GURBELU galite gaut Winiu i winucziu, kuju ir kujelu, iłu, grażtelu, pjukło ir t. t. daugibe irr. Randasy weżimelej del waiku ir tai pigeuse parsyduoda Dabar czesas, ba noryme padarytie wieta del naujo taworo.
Ne užmyrszkite jog tas kromas
ant uliczos West Ceter, No. 100,
ne toli naujo banko MAHANOY CITY, PA.
Daniell'us ir Brolej.

Uzsiraszik "Saule." $2 ant metu.

McKees Rock'e in wiena boba inlindo welnes ir teip pa duko, jog saw wietos ne randa.

O kad ijosios wiras su łazdinem exortom welniu ne iszwijo, spjowi ir wiska pametias iszważewo. O-gi prakeikta dranka!- In susiwienijima priraszit!

* * *

New Britain'e ira wienas pleisas ant uliczios High, No 195 tai wireli tenais rots miła wele! Anglikai praeidami noses atsukineje ir spjaudo. Mat tasai burdingbosis tiktai del biznio boba parsitrauke isz Lietuwos ir sako: „U-gi kam paczia łaikit, kad żmogui nie ko ne uždirba. Paskui kito szali uliczios ira newos karczema be łaisnu, tai kas ioje darosi tai hui! wiena boba dwieju pedu, tai gražiause iszdaro. Tas ijosios kuilis łaksti po miesteli ir reki kaip kiaule skiardžema: „Ne skaitikitia Taradaikos!" O tu židberni! tu jauti, jog apie tawe asz ne užmirsziu, tai norejei iżbegt. Puiki tai guszta del łatru tam New Britaine!....

Bus gana

Taradaika, wisu dede.

Isz Europos.

isz Rusijos Lietuwos ir Lanku.

— Ne trukus Warszawa bus apszwiesta elektriku o ir uliczinei wežimai elektriku buswaromi.

— Kaip jau žinoma, Maskolei prie tulu gimnaziju pa[illegible] awidale kaszaru, kuriuo se ira uszžiuretojus (gaspadorius] kacapas ir tasai szere ir prižiuri. Jaunuwe tuose kaszaruose suwis in niekus pawirto, ba niksta ant dwases ir ant kuno. Pagal prisakima moksliszka, priwało ant 9 adinos wakaria eit gułt, tai tokis gaspadorius arba uszžiuretojus budamas pats girtuokliu, gundo jaunuwe ant susidejimo piningu ant gerimu- ałaus, arielkos ir tt. Ana, Płocke, kur noporos metu randasi tokios kazermes del studentu, tai wisi papuoli in liga.... kurios sziczion ne iszreikszime; gawo taliga prie prižiuros peradejingos. Wienok tewai ataduoda sawo waikus in tokias łatriszkas urwas.

Ateinanti meta ir Starapoleje bus intaisitos kazermes del studentu. Igi sziol tewai usz sawo sunus mokejo už walgi 120 rubliu o tada tures moket 180 rub. Tewai priwało ant to ne tikt.

— Lietuwoje žemskei apsikrowi mesoms, o tai isz priežastes choleros. Mat łandi kaimuose ir peržiurinejo kletise mesas; łaszinius kumpius ir deszreles, mat nusižiureja in łaszinius ir kumpius buk senus, tai paima kumpi arba riza łaszinius, newos nuweszt pas daktara ant apžiuros, o tuom łaik nesza namon ir paszczewoje. Jau dabar susiprato ukininkai ir ne leidže in kletis kałmukiszku szuniu.

— Starapoleje bažnieziojo papratia kuningai sakit lenkiszka pamokslą widumiszeje usztat no puses misziu žmonis traukia in karczemas ir tenais baige nobaženstwa. Sarmata kuningams, jog tam ne užbega ir lietuwiszko pamokslo ne sako. O weła lig tie penpałaikei ne supranta lietuwiszkai?

— Sesnawoje trecze diena Kaledu žmonis žemskius sumuszi, už tai jog nedawi łožt kortomis. Dabar dideli slectwa ir kaip rodos kaltininkai pasedes Kalwarijoje. Matai, jau ira draudžema kortuotie.

— Koki łaika buwo draudžena suduose ir kitose ir prisuctwijose kalbet lietuwiszkai ir lenkiszkai. Szendien jau ta draustwe nukeli ir weła wale kalbet kaip kas moka. Jago butu Lietuwei narsus tai daug no maskoliaus galetu iszkłabintie.

— Starapoles pawiete žems kei ateme no žmoniu ne mažai ginkłu ir teip: 180 karabinu, kelolika rewolweriu, pisztulus ir wiena szoble. Ne žino isz keno tai paliepimo.

— Warszawoje buwo rewizija pas wisus fotografistus ir skłduose abrozu, kad surinkt abrozus Koszciuszkos, Pałaskio ir tt. Surinkti paweikslai muso bohateru likos sunaikinti, o fotografstai turejo prisiegt jog daugiau ne uszsimines pardawinejimais patrijotiszku abrozu.

— St. Petersburg, Feb. 26.- Baisi buwo explozije boilerio geležinem fabrike mieste Alexandrowski. 25 žmonis likos už muszti.

Atsakimai.

Apie kiatures bobas kaipriguli in susiwienijima ir ka tai gawenios łaike szoko raudona kazoka' o teiposgi apie „pikanosi" katai pacziuotiem duoda darba ne galejome patalpint, ba praszi wiena asaba idant ne talpint. Tiek to, paguodoti kerespondentai usztai ne piks.

Tiktai tiek pasisako: Gerl wirai ir geros moteres ne priguli in susiwienijima tiktai wisi girtuoklei ir paleistuwei.

J. S. isz Senehtady. Tamstai siunczeme „Saule" o kad pawage no paczto ne muso kalte. O kad „Vienybes" ne wagia, tai ne diwai, jog łaikraszti padek ir ant žemes tai niekas ne ims, o „Saule" ir isz použrak to paima.

Kuningas Rimawiczius.

[Isz apsakimo pono Min....]

Wilniaus rediboje kaip rodos, da ira gjwas kun. Rimawiczius, geras kuningas su didelu paszaukimu nespriek tam szmutoris. Szitai czion paduodu apie jin pora teisingu pada wimu.

Karta, łaikia gawenios, po pamokslui liepi wisiem parapijonam walgit mesa kada tik kiek nori, ir tai da su priwertimu.

Žmonis taiižgirdia pradejo diwitis isz to. Ne wisi pakłausi kuningo paliepimo, bet atsirado keli ka wałgi.- In pora nedeliu weła po pamokslui pakłausj:

— Na ar wałgote mesa kaip asz jums tada pawelinau?

Wisi tili o kuningas paantri no:

— Na ar walget,-pasakikite!

Weła tika.

— Na pasakikite! ar walgete!

Isz treczio karto atsiliepi keli bałsai.

— Asz walgiau! ir asz ir asz ir asz! Ir teip keli prisipažino.

Tada kuningas tari:

— Matote, jus rakalei! kaip asz liepiu ne giart, tai jus ne kłausote, o kaip liepiu mesa walgit, tai daugumas pakłausi O jus rakalei!

* * *

Karta susirinko ant atpusko wienoje parapijoje daug łabai žmoniu, o kun. Rimawiczius buwo uszpraszitas su pamokslu. Kada užejo ant pamokslines perstati Ewangelije ir pradejo:

— U-gi ko jus czion susirinkot?! ko suważewot palikenamus, waikus ir ukias? Ana jewai ant łauko bira! szienai sausi guli pradalgese ne wartiti, o jus in czion atważewot sawe parodit, pasigiart ir paleistuwaut. Jeszkote swetimu diewu isižadedami to, ka Apweizda augsztiause apteiki!

Ir dawi tiek, kiek tilpo, o kiti kuningai maž ne truko isz piktumo- ipatingai prabaszczei, del kuriu atłaidai daug łaimo atnesza. Wos kun. Rimawiczius nulipo no pamokslines, tuojaus kitas kun ngas užejo ir pradejo iszaiszkinet apie atłaidu waisi koki žmonis apłaiko isz atsiłankimu ant atłaidu.

* * *

Tai wis niekas, nes treczes padawimas buwo juokingiauses:

Budamas wienoje parapijoje už wikara, dagirdo jog tuluose kaimuose daug sudega triobu isz priežastes pipkiu.

— Po pamokslui prakalbejo:

— Kaip duodasi girdet, tai daug nełaimingu atsitikimu atsitaiko isz pipkiu, ba per ne apsisaugojima uszkrecze ir isz to nuerna su ugne daug triobu Norint tai nełaimei užbegt, ateinante nedele wisi pipkiei atneszkite sawo pipkes kaip asz jais paszwentisiu tai galite szeuduos atsigulia rukit ir ne bus nełaimingu atsitikimu.

O ka, kuningas liepi žmonis kłauso. Kožnas pipkius, norint turejo dagiara pipkia, nes ka czia neszt siana? reike pirkt nauja pipkia. Insitasi daugumas naujas pipkias ir da-gi blozias su warineis kneibikeis, nusidawi wisi tada in bažniczia.

Kuningas Rimawiczius liepi sukurt ugni ant szwentoriaus pusetina ugne ir tai płaczei, pastati du stalelus szale ugnies ir kada uszženklinta wałanda atejo, iszejo iž bažniczios ceremonijos rubuose, draugia arganista, zakristijonas ir kłapczinkai, pristartino prie stalelio liepi sudet wisas pipkias ant stalelio, pradejo katoki łotiniszkai kalbet, su wandeniu krapint, su smilkiniczla rukina ir ant duoto ženkło per kuninga, organista ir zakristijonas werti stalelus su pipkems in widuri ugnies. O-gi pasidari sumiszimas! Kožnas griebtu sawo pipkia isz ugnies ne žino katro, o tuom łaik pipkes dega, cibukai ir blozes spirgsta. Tam sumiszime kuningas su tarnais insmuko in bažniczia, užskambino ant misziu kun. Rimawiczia pasaki pamokslą, o po pamokslui pasaki trumpa prakalba: jog jantos paszwentintos pipkes triobu ne degins.

Miletojei rukimo isz pradžios kaip katras pakeiki, nes ne ilgai łaukus, kuningo szposa pagiri ir nesigailejo pipkiu norint kaip katras buwo užmokejas ir 3 rublius.

Łaikais su tokeis szposeleis fabiau žmonis apszwiecze, negu su smarkiauseis pamokslais.

JUOKAL.

Pats in paczia:- Del Diewo! pacziut, juk szitas bludelis no keliu dienu ne mazgotas!

Pati:- Ka kalbi po welniu! - U- gi ka tiktai priemenioje szuo łaiži...

— Kas tas žmogus, puikei iszrodantis, su kuriuom tu ant uliczios kalbejei?

— O, tas žmogus ne wiena maszaras nuszłuosti!

— O, tai miłaszirdingas žmogus.?

— Ne miłaszirdingas, tiktai pardawineje skepeteles no nosies.

—PAIESZKOIJMAI—

Kur buna Kazis Szakocztus, 5 metai Am. isz par. Rodaminos. Teguł danesza ant adreso:

Mr. K. Szakoczius,
Baraceville, Ill
Bax 64 9—10

Kur buna Julionas Urbanawiczius, 9 metai Am. paeina isz gub Suw. gmino Pilwiszkiu isz kaimo Sziaudiniszkiu. Pirma giweno Gilbertone, paskui nusidawi in Union City. Jago kur buna, teguł danesza del sawo pažinstamo:

Mr. J. Kelosowski,
Coal Dale, Pa. 9—10

Asz Juozas Gražulis pajeszkau sawo taworszcziu Juozo ir Kazio Iwaszaucku paeinancziu isz kaimo Gudeliu; par. Mirasławo; giweno pirma Miłukeje ne toli no Wilkes Barre Jago kas žino apie juos teguł duoda žinia ant tokio adreso:

Mr. Jos. Gražulis.
Gilberton Pa. 8-9 94

Kur buna Wincas Ratkewiczius, jo pajeszko Juozas Mazelauckas gmino ir kaimo Mockawos, Puncko par Suw. gub. teguł duoda žine ant adreso:

Mr. Jos. Maleski,
185 Cleawer Str.
Chicago Ill. 8—9

Asz Antanas Mockiawiczius pajeszkau sawobrolo Winco Muckławiczous kuris ira Amerike 12 mietu jaigu kas ape jin žino, arba is pats teguł duoda žinta ant szito adriso:

Mr. Antanas Mockławiczus
24 S. Emerik Str.
Shenandoah Pa.

Lietuwiszki pp. biznierei isz Mahanojaus.

Piso's Remedy for Catarrh is the Best, Easiest to Use, and Cheapest.
CATARRH
Sold by Druggists or sent by mail. 50c. E. T. Hazeltine, Warren, Pa.

SALIUNAS
J. ZABLECKO
MAHANOY CITY, — PA

Ten gausy wysokiu gerimu kaipo tai:
Alaus, Mydaus
Rumo, Wino
ir Arielkos.
Cygaru ne gire ba tie patis girresy

O-GI AŁUS!
Niekur taip gardžei alaus ne atsygersy kaipas
J. MILAUCKA
Mahanoy City, Pap
Ałus geras o ir stykłai milžiniszky, reike gero wiro kad du galetuižgert
Arielka tykrai rugine, Cygarai gery wysadus, | Tyk pamegikio waikine Ba paejna isz Turkijos
dec 18-90

....PUJKUS SALIUNAS....
P. -:- NAWYCKO,
MAHANOY CITY, PA.
Kas užejna datire puikaus pryemimo.
Randasy ir puiki SALE del mityngu ir balu
Tajpos-gi randasy pool tebelis del zobowos.
Wysy meginkite pas Nawycka atsyłankit o to nesygajlesyte. dec 3-91

NAUJES LIETUWISZKAS SZTORAS
-: A. Matuszewiczens ir A. Dubauckas :-
zale p. Zablecko, kureme randasi wisoki wałgomi szwieži taworai, ko tiktai gera gaspadine rejkałauje.
Atejkite wysy, Jauni ir seni | Moereles ir mergelee, Wysos skajstes lelijeles. 6-11-93.

Wienatins Lietuwyszkas
K REUCZUS,
No 309 W. Center
J. Jurkszaitis & Co. MahanoyCity,
Kuris siuwa sutus łabai pigei ir gražei ir ne tiktai del ciwilnu nes ir del waiskawu. O werkoczius pasiuwa pigeu ne kaip židolei krome parduoda. Wirai pas sawa. sep-24 93.

LIETUWISZKA
Buczerne
ANTANAS DANISZEWICZIUS IR CO.
Mahanoy Citi Pa.
Uždejo nauje krautuwe wisokiu mesu
ant uli. W. Center No 321
Turi szwieže mesa, galwijine ir keuline, wisokes deszras ir kumpius szwiezes ir rukintas. Pas sawa Lietuwei, o tuom warda pakelsime. 10-19-93

Pigus maistas
arba
PIGEUSE PARDUODA UŽ PININGUS WISOKI WALGOMY TAWORAJ PAS:
M. Wroczinska,
539 W. Pine uli. Mahanoy City, Pa.
MYLTAI, KAWA, ARBATA, CUKRUS, SWIESAS
ir ko tikfai kas ko rejkałauje gaus pas manekaip das Wagneri. ¶6-8-93

Mahanoy City,
uszdejo dydeli skłoda kuriame talpinasy wysoki grabai

ir drapanos rejkalingos del pałajdojimo nebaszniku. Pujkios karletos del sandinimo. Wysada su tajs rejkałajs praszau pas mane atsyłankit.
W. Traskauckas
213 W. Center Uli,
Mahanov city Pa

Del Lietuwiu gereuse užejga pas
* Petra Zilinska *
** Ant uliczios Main tarp dwieju geležinkeliu, Mahanoy City.
Ałus ir arielka gera, o cygarai iz paczios Turkijos. 12-1-92

Wietinei Angelski apgarsynimai.

Suwis
ŽEMOS ŠŠŠ
ŠŠŠ PREKES!
Jago ejsite pirkt
Blankietu,
Wisokiu cejkiu
Del szlebiu ir tt.
DEC
Ateinanczio Menesio.
Eikite pas
M. A. Dillon,
104 & 106 West Centre Uli.,
Mahanov City, Pa.

Jago užejsy pas Hirszku ko pyrkt, o noresi łabai atsygert užejkie in antras durys
FRANK WHIRITY
Gerause arielka parduoda po 50 centu usz kworta. 6-8-91.

Ar nory gaut roda?
Tai nusiduok pas abronca (łoiery.]
R. P. Swank,
18 E. PINE ulicze, MAHANOY CITY, PA.
Ira tai žmogus teisyngas ir gerenses rodas dawineje- 5-4-93.

Ant kampo. ir B W. Centre No. 43
Hary Stride
Gerauses ałus parsyduoda o kad grai žinotuniete tai wadynasy
.....LAP 6-8-91-2

LIETUWISZKAS SZEUCZIUS
JUOZAS MEDELIS
Mt. CARMEL, PA.
Uždejo nauje szapa, siuwa puikius kamaszus ir butus wisokius, duoda gera skura ir druzei padiro. Tajpos-gi taiso łabai pigei, ne tiktaj skuriniu spiwała nes ir guminius batus, 49to52

LIFTUWISZKAT - SALIUNAS
JUOZO JANAWICZEUS,
No 230 Center uli. - Ashlande, Pa.
Jago kas nukelans in tenajs arba in ezpito le turi rejkala teguł apie tai ne užmirszta, ba suwis pas to kelie stowi.
Tolen, apart wysokiu gerimu gali gaut ir wysokiu uszkandiu.

— DAKTARS —
D. C. T. WATKINS,
404 E. Center, Uli.
Mahanoy City, Pa.
Pabaiges moksla Europoje ir Amerykoje, jago kam pryrejktu daktaro, teguł atsyszauke po aukszczeu adreso. Priek tam turin sawo locna aptieka.

M. C. Reinhold.
Laierys (abronca.)
MAHANOY CITY, - PA.
Offisas: buna prie paczto ant wyrszaus buczernes. Ejkite pas ji su wysokeis rejkałais, 6-4-93.

LIHIGH VALLES
KELES.
Prasidejo nog Feb. 11, 1894.

Pasažierei ważiuojenti isz Najorko tegul ejna ant dipo ant ulicziosi; foot of Cortlandt arba Derbroses uli. [Pennsylwanijos feros (łaiwelio.)

Del norinczių ważnot pasažieriniu treinu, ejna tame laike ir in taises wietas: In Penn Haven. Junction, Mauch Chunk, Lehinghton, Sladington, Catasauqua, Allentown, Bethlehem, Easton, Hazleton, Philadelfije Weaterly, Delano ant 6.17, 7.52, 9.30, iszrit, 12.55, 3.11 po piet. In New York 6.17 7.52 ir 9.30 iszrito, 12,55 3.11, po piet.

In Hazletona, 6.17, 7.52, 9.30 ir priesz piet ir ant 12.55, 3.11, 5,42 ir 8.23 po piet.

In Wilkes-Barre, Tunkhannock, Towanda, Ulster, Athens, Waverly ir Elmira, 6.17 ir 9.30 isz rito ir 3.11 ir 5.42 po piet,

In Rochestes, Buffalo ir westus ant 6.17, 9.30 isz rito, ir 3.11 po piet.

In Scranton 6.17, 9.30 ir presz piet, 3.11 5.42 ir po piet

In Raven Run, Centralla, Mt Carmell, Shmokin 6.5 , 8.35 ir 10.50 isz rit, 1.16, 3.55 ir 8.07 po piet.

In Sunbury ir points on Penna. R. R. 6 52, 10-50 iszrit, 1.16 ir 3.55 po piet.

In Yatesville, Shenanadoah, Girardville, ir Ashland 8.35 ir 10.06 isz rit ir 12.30, 1.25, 3.55, 6.20 5.07 ir 9.00 po piet

In Delano 6.00 6.17, 7.52, 9.30, 11.19 isz rit, 12.55, 3.11, 5.42, 8.23, 9.48 ir 10.44 po piet.

In Buck Mountain, New Boston, Darkwate, St. Clair, Pottsville ant 7.52, 9.30 ir 11.19, priesz prie 12.55, 3.11, 5.42, 8.23 po piet.

NEDELINIS TREINAS.

Iszeina 7.15, 915 isz rito 12.15 ir 2.30 po piet in Ashlad ir in wisas szales; 8.55 iszrito, 12.45 ir 3.10 po piet, in New York ir in wisas pakelije stacyjes 12,45 ir 3.10 po piet in Easton, Philadelphia ir wisas stacyjes 7.55 isz rito., 12.45, 3.10, 4.57 6.20 po to piet in Delena; inSzenadori tiktai, 5,42 isz rito ir 6.20 popiet

In St. Clair ir Pottsville 3.55 9-15 isz rito ir 2.10 po piet.

Rollin H. Wilbur, Genl. Supt. East. Div. — Chas. S. Lee, Gnn. Pass. Agt.
A. W. Nonnemacher, Asst. Gen'l. Pass. Agt. South Bethlehem, Pa

FAMILIJOS IR EMIGRANTAI KURIE WAŽUOJE IN WAKARUS, geriause ważuot ant LEHIGH WALLEY GĖLEŽINKELO, pigeuse, greiczeuse keles in Cleveland, Cincinnati, Detroit Chicago, Omaha, Sant Francisco, Indianapolis, Louisville, St. Louis, Kansas City, Memphis Nasville, Mobile, New Orleans, ir t. t.

Geriause dažiuri daigtus (baggage) usz kurios duoda czekius ir ant to patles, trejno prystato. Jago norit in kur ważuot tai pigiause pardoda tyketus ta kompanije. Apie wysa informacyjes ejkite pas:

A. PALMER.
Agent. LEH· VAL. Mahanoy City, Pa.

Lietuwiszki pp. biznierei isz Szenadorio.

Paczeda pyningu.
Kas perka pas RAZA Szenadory,
Wałgoma tawora
suwys pigei palejdo, Kas perka už kesz, gauna pigeu kaip kur kitur Ir ant kningeliu duoda tawora nes welitinu ira imtie usz piningus ba dydelis procentas kiszenije pasilieka.
Wisy wirai pas Raža
ba suwys pigej palejdo wałgoma tawora. Kas dabar perka tam daug piningu uslieredis. 3-22-3

WIRAJ - WYSI
PAS
W. CHMIELAUCKA
311E. CENTER SHENANDAH PA
Apie tai ne reja karbet jog
Gere karalei, Gere mainerei, | O wire ałus! Szaltas ir skanus! 28-7-93

:::: Lietuwyszkas Daktaras ::::
J. SZLUPAS,
pryima ligonius kožna łaika ir duoda rodas del kožno kuris tik iž kur per gromata atsyszauke. Tury offisa,
No. 125 S. West Str.,
Shenandoah, Pa. 10-13-93.

SZALTAS IR SWEIKAS ALUS
Czista rugine arielka,
ir geri cigarai randasi pas
J. Skritulska
ant ul. S. Main No 208 Shenandoha, Pa. Ten apart swetingo priemimo, gali gaut ir prieteliszka roda. 22-4-93

UŽSYIMA — ŁAIDOJIMU
—KUNU—

WINCAS SNAIDERIS,
22 W. MAIN ULI. SHENANDOAH, PA,
GRABAI PUIKUS, KARETOS SZTANT. KARAWASAI IR MAŽ.-11-93

DYDZEUSES LIETUWYSZKAS
K R O M A S
Antano Danisewiczeus
MAHANOY CITY, PA.
Wyskogausy, kalptenai nukelsusy
Miltu, mesos,
Cukrans kawos
Ir wysokio gauna taworo,
Kožnas pagal sawo noro.
Kožnas žino kur giwena,
Tai to ne rejk sakit, gana.
1 sa 29-91.

PATENTS
CAVEATS, TRADE MARKS
COPYRIGHTS.
CAN I OBTAIN A PATENT? For a prompt answer and an honest opinion, write to MUNN & CO., who have had nearly fifty years' experience in the patent business. Communications strictly confidential. A Handbook of Information concerning Patents and how to obtain them sent free. Also a catalogue of mechanical and scientific books sent free.
Patents taken through Munn & Co. receive special notice in the Scientific American, and thus are brought widely before the public without cost to the inventor. This splendid paper, issued weekly, elegantly illustrated, has by far the largest circulation of any scientific work in the world. $3 a year. Sample copies sent free.
Building Edition, monthly, $2.50 a year. Single copies, 25 cents. Every number contains beautiful plates, in colors, and photographs of new houses, with plans, enabling builders to show the latest designs and secure contracts. Address
MUNN & CO., NEW YORK, 361 BROADWAY.

Beatty Fartapjonai ir wargonai Sa ir dangus
Daniel F. Beatty, Washingtos, NewJersey.

JAGO kas noretu gaut kokes informacyjos apie apgarasynimus, teguł nusiunczes pokiaga wadynama "Book for Advertisers" N. W. Ayer & Sons ir apie wysokes gazietas ir preke gerwiu ir pigiause jog kožnam patyks. Jago norestume apie ka apgarasynima in det raszikite ant tokio adreso: ROWELL'S ADVERTISING BUREAU Spruce Str. New York. 10-1-91

Nedelinis Kalenderis.

March, Kowas turi 31 dienas.

8 s. Jono Dis.
9 p. Franciskos nastles.
10 s. 40 Muceninku.
11 N. Konstantino.
12 p. Grigorians pop.
13 u. Krystinos panos.
14 s. Matildos panos.

Zines katalikiszkos

† Romuniszkas randas pade kawojo sz. Tewui jog wiskupas Zardetti isz St. Clant, Minnesotas, pakeli ant gadnastes arci wiskupo Bukaresto.

† Isz Rimo daejna žinia, jog Sirijo 23 atskałuniszki wiskupai preiskiri prie kataliku, o ne trukus ir kiti ejs ju paweizda. Priswertimas tassi stojosi no kongreso, kuri laiki Jeruzolimoje.

† Kuningas Kneipp'as gar singas gidintojus wandeniu nukelawo in Rima ir turejo pakłausima pas popiezi. Po apsiurejimui Sz. Tewo, nutari jog gali sułaukt szimto metu jago priims sistema Kneippe gidinimo wandeniu.

† Pepietis petnicioje, priesz nedele apwaikszinejo gimtdie ne. Sukako 84 metus, o 16 metu popietistos.

Zines wietines.

— Mahanoy City likos perdetiniu paczto ant wietos pono Medlerio T. C. O'Connor. Utims diesta no dienos 1 Balandžio (April.)

— Nedeloje lietuwiszkoje bažnicioje po adgiedojimui graudu werksmu buwo puikus pamokslas garsintas per wietini prabaszczin.

— Ar tinote kai ir Mahanojuje atsirado burbiski paskejei ba bus apie tuzinas, o su sideda isz puikiausiu ir blaiwiausiu žmogstiu(!!)

— Nedeloje Sz. Kazimierio bažniczo, buwo atłaidai [atpuskas) Buwo puiki nobaženstwa ir łaike aumos graino orkestra Sz. Cecylijos.

—In lietuwiszka mokslaine at slanko waiku pusetines skaitlus. Ira tai łabai garbingai ba pirmatiui moksla tur gaut sawo kałboje. Reike pripažint ir tai, jog p. Dieksauskas ira geru daraktorium ba waikuczei dideli žingsni moksle padari.

¶ Jago noryte geros ir szwietos mesos ejkite pas

J. T. Quinn, Mahanojuje.